



EUROOPAN PARLAMENTTI

2014 - 2019

Istuntoasiakirja

A8-0013/2014

9.10.2014

MIETINTÖ

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta 2 päivänä joulukuuta 2013 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 13 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2014/004 ES/Comunidad Valenciana Metal)
(COM(2014)0515 – C8-0125/2014 – 2014/2064(BUD))

Budjettivaliokunta

Esittelijä: Patricija Šulin

SISÄLTÖ

	Sivu
EUROOPAN PARLAMENTIN PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS	3
LIITE: EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS.....	8
PERUSTELUT	10
LIITE: TYÖLLISYYDEN JA SOSIAALIASIOIDEN VALIOKUNNAN KIRJE.....	13
LIITE: ALUEKEHITYSVALIOKUNNAN KIRJE.....	15
VALIOKUNNAN LOPULLISEN ÄÄNESTYKSEN TULOS.....	17

EUROOPAN PARLAMENTIN PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS

**ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöön otosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta 2 päivänä joulukuuta 2013 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 13 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2014/004 ES/Comunidad Valenciana Metal)
(COM(2014)0515 – C7-0051/2014 – 2014/2064(BUD))**

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (COM(2014)0515 – C8-0125/2014),
 - ottaa huomioon Euroopan globalisaatiorahastosta (2014–2020) ja asetuksen (EY) N:o 1927/2006 kumoamisesta 17. joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1309/2013¹ (EGR-asetus),
 - ottaa huomioon vuosia 2014–2020 koskevan monivuotisen rahoituskehysten vahvistamisesta 2. joulukuuta 2013 annetun neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 1311/2013² ja erityisesti sen 12 artiklan,
 - ottaa huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta 2. joulukuuta 2013 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen³ ja erityisesti sen 13 kohdan,
 - ottaa huomioon 2. joulukuuta 2013 tehdyn toimielinten sopimuksen 13 kohdassa tarkoitetun trilogimenettelyn,
 - ottaa huomioon työllisyyden ja sosiaaliasioiden valiokunnan kirjeen,
 - ottaa huomioon aluekehitysvaliokunnan kirjeen,
 - ottaa huomioon budjettivaliokunnan mietinnön (A8-0013/2014),
- A. ottaa huomioon, että unioni on ottanut käyttöön lainsäädäntö- ja budjettivälineitä voidakseen tarjota lisätukea työntekijöille, jotka kärsivät maailmankaupassa tapahtuneiden merkittävien rakennemuutosten seurauksista, ja auttaakseen heitä palaamaan työmarkkinoille;
- B. katsoo, että unionin taloudellisen tuen irtisanotuille työntekijöille olisi oltava dynaamista ja sitä olisi tarjottava mahdollisimman nopeasti ja tehokkaasti 17. heinäkuuta 2008 pidetyssä neuvottelukokouksessa hyväksytyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission yhteisen lausuman mukaisesti ja ottaen asianmukaisesti huomioon, mitä 2. joulukuuta 2013 tehdyssä toimielinten sopimuksessa

¹ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 855.

² EUVL L 347, 20.12.2013, s. 884.

³ EUVL C 373, 20.12.2013, s. 1.

on sovittu Euroopan globalisaatiorahaston (EGR) varojen käyttöönottoa koskevasta päätöksenteosta;

- C. ottaa huomioon, että Espanja toimitti hakemuksen EGF/2014/004 ES/Comunidad Valenciana Metal EGR:n rahoitustuen saamiseksi sen jälkeen, kun metallituotteiden valmistuksen piirissä toimivassa 142 yrityksessä Espanjassa oli viiteajanjakson 1. huhtikuuta – 31. joulukuuta 2013 aikana sanottu irti 633 työntekijää, joista 300 on EGR:stä yhteisrahoitettavien toimenpiteiden kohteena;
- D. ottaa huomioon, että hakemus täyttää EGR-asetuksessa vahvistetut tukikelpoisuuskaiteerit;
1. on yhtä mieltä komission kanssa siitä, että EGR-asetuksen 4 artiklan 1 kohdan b alakohdassa esitetyt edellytykset täyttyvät ja että sen vuoksi Espanja on oikeutettu saamaan kyseisen asetuksen mukaista rahoitustukea;
 2. panee merkille, että Espanjan viranomaiset toimittivat EGR:n rahoitustukea koskevan hakemuksen 25. maaliskuuta 2014 ja että komissio antoi siitä arvionsa 12. elokuuta 2014; pitää myönteisenä, että arviointi sujui nopeasti alle viidessä kuukaudessa;
 3. suhtautuu myönteisesti siihen, että hakemuksessa on otettu huomioon samalla alueella aiemmista hakemuksista saadut kokemukset; ehdottaa, että sellaisten alueiden kokemukset ja mahdolliset parhaat käytännöt, joilta on esitetty useita hakemuksia, olisi jaettava EGR-yhteyshenkilöiden ja asiantuntijoiden säännöllisesti pitämässä kokouksissa;
 4. katsoo, että työntekijävähennykset metallituotteiden valmistuksen piirissä toimivassa 142 yrityksessä Espanjassa ovat yhteydessä maailmanlaajuiseen rahoitus- ja talouskriisiin; panee merkille, että Espanja kuuluu jäsenvaltioihin, joita kriisi on koetellut kovimmin, ja huomauttaa, että kriisi on johtanut metallin ja metallituotteiden kysynnän ja tuotannon supistumiseen; huomauttaa, että metallituotteiden tuotanto laski Espanjassa 23,3 prosenttia vuonna 2009 verrattuna edelliseen vuoteen ja 36,6 prosenttia vuosien 2008 ja 2013 välillä; toteaa, että toimialan liikevaihto laski 38,5 prosenttia vuosina 2008–2012 ja että työpaikkojen menetykset muodostavat 43 prosenttia metallialan kokonaistyöllisyydestä;
 5. panee merkille, että metallituoteala on keskeinen tuotantopanosten tarjoaja useilla tuotantoteollisuuden sektoreilla, erityisesti laivanrakennus- ja rakennusalalla sekä autoteollisuudessa, joihin kaikkiin talouskriisi on vaikuttanut merkittäväällä tavalla koko unionissa;
 6. panee merkille, että kyseinen tapaus kuvastaa selkeästi alueen sosiaalista ja taloudellista tilannetta ja että paikalliselle taloudelle on tyypillistä pk-yritysten suuri osuus; muistuttaa pk-yritysten nykyisistä vaikeuksista saada rahoitusta;
 7. korostaa Valencian alueella toteutettujen 633 irtisanomisen pahentavan entisestään alueen työttömyystilannetta, joka on erityisen vaikea, sillä metallialan osuus alueen teollisuuden työpaikoista on 25,4 prosenttia; panee merkille, että vuonna 2008 Valencian alueella oli 35 868 metallialan työpaikkaa, kun taas vuonna 2012

työpaikkojen määrä oli laskenut 20 873:een, ja tämä tarkoittaa 43 prosentin laskua, mikä on kahdeksan prosenttiyksikköä enemmän kuin koko maan tasolla;

8. pitää valitettavana arviota, jonka mukaan alle puolet tukeen oikeutetuista työntekijöistä osallistuu toimenpiteisiin; ottaa huomioon, että arvio perustuu hakemuksen esittävän viranomaisen aiemmista kyseisiä alueita koskevista EGR-hakemuksista saamiin kokemuksiin; katsoo kuitenkin, että koulutukseen ja uudelleen koulutukseen osallistuvien määrän olisi oltava suurempi, jos alueen työttömyysaste on korkea;
9. ottaa huomioon kriisin seuraukset alueen talouden kannalta tärkeillä perinteisillä aloilla, kuten keramiikka-, jalkine-, rakennus- ja tekstiilialoilla, ja korostaa niiden vaikuttaneen vakavasti alueen työllisyyteen;
10. pitää myönteisenä sitä, että suuren joukon irtisanottuja työntekijöitä odotetaan osallistuvan ammatilliseen koulutukseen ja ammattitaidon parantamiseen; suhtautuu myönteisesti siihen, että ammattitaidon parantaminen on suunniteltu siten, että se perustuu metalliteollisuudessa hankituille taidoille ja pätevyydelle ja että opittuaan uusia erityistekniikoita työntekijät kykenevät vastaamaan metalliteollisuuden tuleviin tarpeisiin;
11. panee tyytyväisenä merkille, että antaakseen työntekijöille nopeaa apua Espanjan viranomaiset päättivät aloittaa asianomaisia työntekijöitä koskevien yksilöllisten toimenpiteiden toteuttamisen 20. kesäkuuta 2014 eli ennen lopullista päätöstä EGR:n tuen myöntämisestä ehdotetulle koordinoitulle paketille;
12. on tyytyväinen siihen, että Valencian itsehallintoalueen hallitus (Generalitat Valenciana) ja etenkin SERVEF (itsehallintoalueen julkiset työvoimatoimistot) osallistuvat irtisanottujen työntekijöiden yksilöllisten palvelujen rahoittamiseen maksamalla 30 prosenttia kokonaistalousarviosta ja työnantajien järjestö Federación Empresarial Metalúrgica Valenciana (FEMEVAL) ja ammattiliitot UGT-PV ja CCOO-PV maksavat 10 prosenttia kokonaistalousarviosta;
13. panee merkille, että osarahoitettava yksilöllisten palvelujen koordinoitu paketti sisältää irtisanotuille työntekijöille suunnattuja toimenpiteitä, joita ovat ammatillinen ohjaus, työnvälitys, koulutus (ammatillinen koulutus ja ammattitaidon parantaminen, laaja-alaisia taitoja koskeva koulutus, työpaikkakoulutus), yrittäjyyden edistäminen, kannustin yrityksen perustamiseen, työnhakuavustukset, tuki matkakuluihin ja työllistymiskannustin;
14. panee merkille 3 000 euron määrän, joka on tarkoitus maksaa 20 edunsaajalle, jotta heitä voidaan kannustaa perustamaan oma yritys ja siten palaamaan työmarkkinoille; ottaa huomioon, että arvio tämän kannustimen piiriin kuuluvista edunsaajista perustuu myös alueen aiemmista EGR-hakemuksista saatuihin kokemuksiin;
15. panee tyytyväisenä merkille, että koordinoitun yksilöllisten palvelujen paketin laatimisessa on kuultu FEMEVAL-työnantajajärjestöä ja UGT-PV- ja CCOO-PV-ammattiliittoja ja että naisten ja miesten välisen tasa-arvon ja syrjimättömyyden periaatteita sovelletaan EGR:n toteuttamisen eri vaiheissa ja myönnettäessä siitä tukea;

16. muistuttaa, että on tärkeää parantaa kaikkien työntekijöiden työllistymismahdollisuuksia tarjoamalla mukautettua koulutusta ja tunnustamalla työntekijöiden ammattiuran aikana saavuttamat taidot ja osaaminen; edellyttää, että koordinoitussa paketissa tarjottava koulutus mukautetaan sekä irtisanottujen työntekijöiden tarpeisiin että todelliseen liiketoimintaympäristöön;
17. toteaa, että EGR:stä rahoitettavasta koordinoitusta yksilöllisten palvelujen paketista annetuissa tiedoissa selvitetään myös, miten toimet täydentävät rakennerahastojen rahoittamia toimia; korostaa Espanjan viranomaisten vahvistaneen, ettei tukikelpoisiin toimiin saada tukea muista unionin rahoitusvälineistä; kehottaa jälleen komissiota esittämään vuosikertomuksissaan näiden tietojen vertailevan arvioinnin, jotta varmistetaan nykyisten asetusten täysimääräinen noudattaminen ja taataan, ettei unionin rahoittamissa palveluissa ole päällekkäisyyttä;
18. ottaa huomioon, että ehdotettujen toimien luettelossa ensimmäisenä mainittujen tervetulo- ja tiedotustilaisuuksien arvioidut kustannukset ovat nousseet 50 prosentilla verrattuna edellisenä vuonna esitettyyn samaa aluetta koskevaan hakemukseen;
19. panee tyytyväisenä merkille, että komissio on ottanut käyttöön parannetun menettelynsä jälkeen kun parlamentti pyysi nopeuttamaan varojen käyttöönottoa; toteaa, että komissio saattoi päätökseen arviointinsa siitä, täyttääkö hakemus rahoitustuen myöntämisen edellytykset, 12 viikon kuluessa täydellisen hakemuksen vastaanottamisesta;
20. korostaa, että EGR-asetuksen 9 artiklan mukaisesti on varmistettava, että EGR:n rahoitustuen määrä rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen solidaarisuuden ja väliaikaisen, kertaluonteisen tuen antamiseen kohteena oleville edunsaajille; toteaa myös, että EGR:n rahoitus ei saa korvata toimia, jotka kuuluvat yritysten vastuulle kansallisen lainsäädännön tai työehtosopimusten nojalla;
21. pitää myönteisenä, että parlamentti ja neuvosto pääsivät sopimukseen EGR-asetuksesta, jolla otetaan uudelleen käyttöön kriisiin liittyvä käyttöönottokriteeri, nostetaan unionin rahoitusosuus 60 prosenttiin ehdotettujen toimenpiteiden arvioiduista kokonaiskustannuksista, parannetaan EGR-hakemusten käsittelyn tehokkuutta komissiossa, parlamentissa ja neuvostossa lyhentämällä arviointiin ja hyväksymiseen käytettävää aikaa, lisätään tukikelpoisia toimia ja edunsaajia ottamalla mukaan itsenäiset ammatinharjoittajat ja nuoret ja rahoitetaan oman yrityksen perustamista koskevia kannustimia;
22. muistuttaa, että EGR-asetuksen 7 artiklan mukaisesti yksilöllisten palvelujen koordinoitun paketin suunnittelussa on ennakoitava tulevia työmarkkinanäkymiä ja tarvittavia taitoja ja paketin olisi oltava yhteensopiva resurssitehokkaaseen ja kestävään talouteen siirtymisen kanssa;
23. hyväksyy tämän päätöslauselman liitteenä olevan päätöksen;
24. kehottaa puhemiestä allekirjoittamaan päätöksen neuvoston puheenjohtajan kanssa ja huolehtimaan sen julkaisemisesta Euroopan unionin virallisessa lehdessä;

25. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman liitteineen neuvostolle ja komissiolle.

LIITE: EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönnotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta 2 päivänä joulukuuta 2013 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 13 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2014/004 ES/Comunidad Valenciana Metal)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottavat huomioon Euroopan globalisaatiorahastosta (2014–2020) ja asetuksen (EY) N:o 1927/2006 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1309/2013¹ ja erityisesti sen 15 artiklan 4 kohdan,

ottavat huomioon vuosia 2014–2020 koskevan monivuotisen rahoituskehyksen vahvistamisesta 2 päivänä joulukuuta 2013 annetun neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 1311/2013² ja erityisesti sen 12 artiklan,

ottavat huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta 2 päivänä joulukuuta 2013 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen³ ja erityisesti sen 13 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan globalisaatiorahasto, jäljempänä 'EGR', on perustettu tuen tarjoamiseksi globalisaatiosta johtuvien maailmankaupan huomattavien rakenteellisten muutosten, asetuksessa (EY) N:o 546/2009⁴ käsitellyn maailmanlaajuisen rahoitus- ja talouskriisin jatkumisen tai uuden maailmanlaajuisen rahoitus- ja talouskriisin vuoksi työttömiksi jääneille työntekijöille ja itsenäisille ammatinharjoittajille, joiden työskentely on loppunut, ja heidän auttamisekseen integroitumisessa uudelleen työmarkkinoille.
- (2) EGR ei saa ylittää 150 miljoonan euron vuotuista enimmäismäärää (vuoden 2011 hintoina), kuten asetuksen (EU, Euratom) N:o 1311/2013 12 artiklassa säädetään.
- (3) Espanja esitti 25 päivänä maaliskuuta 2014 hakemuksen EGR:n varojen käyttöönottamiseksi työntekijävähennysten vuoksi, jotka on toteutettu yhdellä NUTS 2 -alueella, Valencian itsehallintoalueella (ES52), NACE Rev. 2:n kaksinumeroitason 25 (Metallituotteiden valmistus (pl. koneet ja laitteet)) piirissä toimivissa 142 yrityksessä, ja täydensi hakemusta lisätiedoin siten kuin asetuksen (EU) N:o 1309/2013 8 artiklan 3 kohdassa säädetään. Hakemus on asetuksen (EU) N:o 1309/2013 13 artiklassa säädettyjen EGR:n rahoitustuen vahvistamista koskevien vaatimusten mukainen.

¹ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 855.

² EUVL L 347, 20.12.2013, s. 884.

³ EUVL C 373, 20.12.2013, s. 1.

⁴ EUVL L 167, 29.6.2009, s. 26.

(4) Tämän vuoksi EGR:stä olisi otettava käyttöön 1 019 184 euroa rahoitustuen myöntämiseksi Espanjan hakemuksen perusteella,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Otetaan Euroopan globalisaatiorahastosta käyttöön 1 019 184 euroa maksusitoumusmäärärahoina ja maksumäärärahoina osana varainhoitovuotta 2014 koskevaa Euroopan unionin yleistä talousarviota.

2 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

PERUSTELUT

I. Tausta

Euroopan globalisaatiorahasto on perustettu, jotta voitaisiin tarjota lisätukea maailmankaupan merkittävien rakennemuutosten seurauksista kärsiville työntekijöille.

Vuosia 2014–2020 koskevan monivuotisen rahoituskehityksen vahvistamisesta annetun asetuksen (EU, Euratom) N:o 1311/2013¹ 12 artiklan sekä asetuksen (EU) N:o 1309/2013² 15 artiklan mukaisesti rahasto ei saa ylittää 150 miljoonan euron vuotuista enimmäismäärää (vuoden 2011 hintoina). Tarvittavat määrät otetaan Euroopan unionin yleiseen talousarvioon.

Menettelyssä noudatetaan talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioryhteydestä ja moitteettomasta varainhoidosta 2. joulukuuta 2013 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen³ 13 kohtaa, jonka nojalla komissio rahaston varoja käyttöön ottaakseen tekee hakemuksesta annetun myönteisen arvion perusteella budjettivallan käyttäjälle ehdotuksen rahaston varojen käyttöönotosta ja samaan aikaan vastaavan siirtopyynnön. Jos yhteisymmärrystä ei saavuteta, aloitetaan trilogimenettely.

II. Hakemus Comunidad Valenciana Metal ja komission ehdotus

Komissio hyväksyi 12. elokuuta 2014 ehdotuksen päätökseksi EGR:n varojen käyttöönottamisesta Espanjan hyväksi, jotta voidaan tukea metallituotteiden, pois lukien koneet ja laitteet, valmistuksen piirissä Espanjassa toimivista 142 yrityksestä maailmanlaajuisen rahoitus- ja talouskriisin vuoksi irtisanottujen työntekijöiden palaamista työmarkkinoille.

Tämä on kymmenes vuoden 2014 talousarvion yhteydessä käsiteltävä hakemus, ja se koskee yhteensä 1 019 184 euron määrän käyttöönottoa EGR:stä Espanjan hyväksi. Se koskee 633:a työntekijää, jotka on sanottu irti yhdellä NUTS 2 -alueella, Valencian itsehallintoalueella (ES52), NACE Rev. 2:n kaksinumeroitason 25 (Metallituotteiden valmistus (pl. koneet ja laitteet))⁴ piirissä toimivista 142 yrityksestä. Toimenpiteisiin osallistuvien tukikelpoisten edunsaajien määrä on arviolta 300. Hakemus lähetettiin komissiolle 25. maaliskuuta 2014, ja sitä täydentäviä lisätietoja toimitettiin 20. toukokuuta 2014 asti. Komissio on tullut asiaan sovellettavien EGR-asetuksen säännösten mukaisesti siihen tulokseen, että edellytykset rahoitustuen saamiseksi EGR:ltä täyttyvät.

Espanjan viranomaiset toteavat, että metallituoteala on keskeinen tuotantopanosten tarjoaja useilla tuotantoteollisuuden sektoreilla, erityisesti laivanrakennus- ja rakennusalailla sekä autoteollisuudessa. Kaikkialla Euroopan unionissa talouskriisi on vaikuttanut merkittävästi näihin toimialoihin, kuten komissio⁵ ja sen yksiköt⁶ ovat jo aiemmin todenneet. Vuosina

¹ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 884.

² EUVL L 347, 20.12.2013, s. 855.

³ EUVL C 373, 20.12.2013, s. 1.

⁴ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1893/2006, annettu 20. joulukuuta 2006, tilastollisen toimialaluokituksen NACE Rev. 2 vahvistamisesta sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3037/90 ja tiettyjen eri tilastoaloja koskevien yhteisön asetusten muuttamisesta (EUVL L 393, 30.12.2006, s. 1).

⁵ COM(2009)0104 final, 25.2.2009, komission tiedonanto – Euroopan autoteollisuuden kriisiin reagoiminen.

2000–2007 eli ennen rahoitus- ja talouskriisiä teollisuustuotannon indeksin keskimääräinen vuotuinen kasvu EU-28-alueella oli ollut noin 1,7 prosenttia. Huhtikuun 2008 ja huhtikuun 2009 välillä teollisuustuotanto laski EU-28-alueella yli 22 prosenttiyksikköä. Espanjassa teollisuustuotannon indeksin keskimääräinen vuotuinen kasvu noudatti EU-28-alueen kanssa samaa suuntausta vuoteen 2007 asti. Huhtikuun 2008 ja huhtikuun 2009 välillä sen sijaan teollisuustuotanto laski Espanjassa lähes 27 prosenttiyksikköä (viisi prosenttiyksikköä enemmän kuin EU-28-alueella), eikä teollisuustuotanto ole sen jälkeen elpynyt vaan lasku on ollut suhteellisen tasaista.

Teollisuuden tuotannon laskulla oli vaikutuksia työllisyyteen. Espanja menetti teollisuudessa lähes 600 000 työpaikkaa vuosina 2008–2012, ja näistä 150 000 metallituotteiden valmistuksesta. Nämä työpaikkojen menetykset muodostavat 24 prosenttia teollisuuden kokonaistyöllisyydestä ja 35 prosenttia metallialan kokonaistyöllisyydestä. Metallialan työpaikkojen menetykset ovat olleet vieläkin mittavimmat Valencian alueella. Vuonna 2008 Valencian alueella oli 35 868 metallialan työpaikkaa, kun taas vuonna 2012 työpaikkojen määrä oli laskenut 20 873:een. Tämä tarkoittaa 43 prosentin laskua, mikä on kahdeksan prosenttiyksikköä enemmän kuin koko maan tasolla.

Irtisanotuille työntekijöille tarjottavat yksilölliset palvelut koostuvat seuraavista toimituksista, jotka muodostavat yhdessä koordinoitun yksilöllisten palvelujen paketin: ammatillinen ohjaus, työnvälitys, koulutus (ammattillinen koulutus ja ammattitaidon parantaminen, laaja-alaisia taitoja koskeva koulutus, työpaikkakoulutus), yrittäjyyden edistäminen, kannustin yrityksen perustamiseen, työnhakuavustukset, tuki matkakuluihin ja työllistymiskannustin.

Komission mukaan ehdotetut toimet ovat aktiivisia työmarkkinatoimenpiteitä, jotka ovat osa EGR-asetuksen 7 artiklassa vahvistettuja tukikelpoisia toimia. Toimet eivät korvaa passiivisia sosiaalisen suojelun toimenpiteitä.

Espanjan viranomaiset ovat toimittaneet kaikki tarvittavat vakuutukset seuraavista seikoista:

- suunniteltuihin toimiin osallistumisen ja täytäntöönpanon osalta noudatetaan yhdenvertaisen kohtelun ja syrjimättömyyden periaatteita
- kansallisessa ja EU:n lainsäädännössä säädettyjä joukkoirtisanomisiin liittyviä vaatimuksia on noudatettu
- suunnitelluilla toimilla tuetaan yksittäisiä työntekijöitä, eikä niitä käytetä yritysten tai toimialojen rakenneuudistukseen
- suunniteltuihin toimiin ei saada rahoitustukea muista unionin rahastoista tai rahoitusvälineistä, ja kaksinkertainen rahoitus estetään
- suunnitelluilla toimilla täydennetään rakennerahastojen rahoittamia toimia
- EGR:n rahoitustuki on unionin menettelyllisten ja aineellisoikeudellisten valtioneuvoston mukaisista.

⁶ Eurostat – Statistics in focus 61/2011 on Industry, trade and services, ”EU-27 Construction activity falls by 16 % from its pre-crisis high by the second quarter of 2011”, http://epp.eurostat.ec.europa.eu/cache/ITY_OFFPUB/KS-SF-11-061/EN/KS-SF-11-061-EN.PDF.

Hallinnointi- ja valvontajärjestelmien osalta Espanja on ilmoittanut komissiolle, että rahoitustuen hallinnoinnista ja valvonnasta vastaavat samat elimet, joille kuuluu myös Euroopan sosiaalirahaston (ESR) hallinnointi ja valvonta. Hallintoviranomaisen välittävänä elimenä toimii SERVEF.

III. Menettely

Komissio on rahaston varoja käyttöön ottaakseen toimittanut budjettivallan käyttäjälle siirtopyynnön kaikkiaan 1 019 184 eurosta, joka saadaan EGR:n varauksesta (40 02 43) ja siirretään EGR:n budjettikohtaan (04 04 51).

Tämä on kymmenes budjettivallan käyttäjälle vuonna 2014 toimitettu rahaston varojen käyttöön ottamista koskeva siirtoehdotus.

Jos yhteisymmärrystä ei saavuteta, käynnistetään trilogimenettely, kuten EGR-asetuksen 15 artiklan 4 kohdassa säädetään.

Työllisyyden ja sosiaaliasioiden valiokunnan kanssa tehdyn sisäisen sopimuksen mukaisesti valiokunnan pitäisi osallistua prosessiin, jotta se voisi tarjota rakentavaa tukea ja osallistua rahastoa koskevien hakemusten arviointiin.

LIITE: TYÖLLISYYDEN JA SOSIAALIASIOIDEN VALIOKUNNAN KIRJE

ZP/ch D(2014)42748

Jean Arthuis
Budjettivaliokunnan puheenjohtaja
ASP 09G205

Aihe: Lausunto Euroopan globalisaatorahaston (EGR) varojen käyttöönotosta, hakemus EGF/2014/004 ES/Comunidad Valenciana metal, Espanja (COM(2014)0515 final)

Arvoisa puheenjohtaja

Työllisyyden ja sosiaaliasioiden valiokunta (EMPL) ja sen EGR-työryhmä käsittelevät EGR:n varojen käyttöönottoa asiassa EGF/2014/004 ES/Comunidad Valenciana metal ja hyväksyvät seuraavan lausunnon.

EMPL-valiokunta ja EGR-työryhmä puoltavat rahaston varojen käyttöönottoa tämän hakemuksen tapauksessa. EMPL-valiokunta esittää tässä yhteydessä eräitä huomioita asettamatta kuitenkaan kyseenalaiseksi varojen siirtämistä.

EMPL-valiokunnan näkemykset perustuvat seuraaviin näkökohtiin:

- A) Tämä hakemus perustuu Euroopan globalisaatorahastosta annetun asetuksen (EU) N:o 1309/2013 4 artiklan 1 kohdan b alakohtaan ja koskee 633:a työntekijää, jotka on sanottu irti metallituotteiden valmistuksen piirissä toimivasta 142 yrityksestä tai joiden työskentely on loppunut Espanjassa Valencian itsehallintoalueella viiteajanjakson 1. huhtikuuta – 31. joulukuuta 2013 aikana.
- B) Espanjan viranomaiset toteavat, että metallituoteala on keskeinen tuotantopanosten tarjoaja useilla teollisuuden sektoreilla, erityisesti laivanrakennus- ja rakennusallalla sekä autoteollisuudessa, joihin talouskriisi vaikutti merkittävästi.
- C) Toimenpiteiden kohteena olevista työntekijöistä 86 prosenttia on miehiä ja 14 prosenttia naisia. Työntekijöistä 68,7 prosenttia on 30–54-vuotiaita ja 23,3 prosenttia on 25–29-vuotiaita.

Työllisyyden ja sosiaaliasioiden valiokunta pyytää näin ollen asiasta vastaavaa budjettivaliokuntaa sisällyttämään seuraavat ehdotukset Espanjan hakemusta koskevaan päätöslauselmaesitykseen:

1. on yhtä mieltä komission kanssa siitä, että asetuksen (EU) N:o 1309/2013 (EGR-asetus) 4 artiklan 1 kohdan b alakohdassa esitetyt edellytykset täyttyvät ja että sen vuoksi Espanja on oikeutettu saamaan kyseisen asetuksen mukaista rahoitustukea;
2. suhtautuu myönteisesti siihen, että hakemuksessa on otettu huomioon samalla alueella aiemmista hakemuksista saadut kokemukset; ehdottaa, että sellaisten alueiden kokemukset ja mahdolliset parhaat käytännöt, joilta on esitetty useita hakemuksia, olisi jaettava EGR-yhteys henkilöiden ja asiantuntijoiden säännöllisesti pitämässä kokouksissa;
3. pitää valitettavana arviota, jonka mukaan alle puolet tukeen oikeutetuista työntekijöistä osallistuu toimenpiteisiin; ottaa huomioon, että arvio perustuu hakemuksen esittävän viranomaisen aiemmista kyseisiä alueita koskevista EGR-hakemuksista saamiin kokemuksiin;
4. pitää myönteisenä sitä, että suuren joukon irtisanottuja työntekijöitä odotetaan osallistuvan ammatilliseen koulutukseen ja ammattitaidon parantamiseen; suhtautuu myönteisesti siihen, että ammattitaidon parantaminen on suunniteltu siten, että se perustuu metalliteollisuudessa hankituille taidoille ja pätevyydelle ja että opittuaan uusia erityistekniikoita työntekijät kykenevät vastaamaan metalliteollisuuden tuleviin tarpeisiin;
5. panee merkille 3 000 euron määrän, joka on tarkoitus maksaa 20 edunsaajalle, jotta heitä voidaan kannustaa perustamaan oma yritys ja siten palaamaan työmarkkinoille; ottaa huomioon, että arvio tämän kannustimen piiriin kuuluvista edunsaajista perustuu myös alueen aiemmista EGR-hakemuksista saatuihin kokemuksiin;
6. ottaa huomioon, että ehdotettujen toimien luettelossa ensimmäisenä mainittujen tervetulo- ja tiedotustilaisuuksien arvioidut kustannukset ovat nousseet 50 prosentilla verrattuna edellisenä vuonna esitettyyn samaa aluetta koskevaan hakemukseen;
7. muistuttaa, että EGR-asetuksen 7 artiklan mukaisesti yksilöllisten palvelujen koordinoitun paketin suunnittelussa on ennakoitava tulevia työmarkkinanäkymiä ja tarvittavia taitoja ja paketin olisi oltava yhteensopiva resurssitehokkaaseen ja kestävään talouteen siirtymisen kanssa.

Kunnioittavasti

Marita ULVSKOG

Puheenjohtajana toiminut ensimmäinen varapuheenjohtaja

LIITE: ALUEKEHITYSVALIOKUNNAN KIRJE

Jean ARTHUIS
Puheenjohtaja
Budjettivaliokunta
Euroopan parlamentti
ASP 09 G 205
1047 Bryssel

Arvoisa puheenjohtaja

Aihe: Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotto

Aluekehitysvaliokunnalle on toimitettu lausunnon antamista varten kaksi erillistä ehdotusta komission päätökseksi Euroopan globalisaatiorahaston (EGR) varojen käyttöönottamiseksi. Budjettivaliokunnan lienee tarkoitus hyväksyä kumpaakin ehdotusta koskevat mietinnöt 6. lokakuuta.

Euroopan globalisaatiorahaston EGR:n rahoitustukeen sovellettavat säännöt on vahvistettu Euroopan globalisaatiorahastosta (2014–2020) ja asetuksen (EY) N:o 1927/2006 kumoamisesta 17. joulukuuta 2013 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1309/2013 sekä talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarviolyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta 2. joulukuuta 2013 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 13 kohdassa.

– COM(2014)0515 koskee 1 019 184 euron rahoitusosuutta EGR:stä aktiivisiin työmarkkinatoimiin, joilla pyritään helpottamaan Valencian itsehallintoalueella Espanjassa metallituotteiden valmistuksen (pois lukien koneet ja laitteet) alalla toimivasta 142 yrityksestä irtisanottujen 633 työntekijän paluuta työmarkkinoille.

– COM(2014)0532 koskee 570 945 euron rahoitusosuutta EGR:stä aktiivisiin työmarkkinatoimiin, joilla pyritään helpottamaan Belgian Genkissä sijaitsevan Ford-Werke GmbH:n kokoonpanotehtaan ja sen kymmenen tavarantoimittajan palveluksesta irtisanottujen 512 työntekijän paluuta työmarkkinoille.

Valiokunnan koordinaattorit ovat arvioineet kyseiset ehdotukset ja pyytäneet minua ilmoittamaan, että valiokunta ei vastasta globalisaatorahaston varojen käyttöönottoa kyseisten komission ehdottamien määrien myöntämiseksi.

Kunnioittavasti

Iskra MIHAYLOVA

VALIOKUNNAN LOPULLISEN ÄÄNESTYKSEN TULOS

Hyväksytty (pvä)	7.10.2014
Lopullisen äänestyksen tulos	+: 29 -: 4 0: 0
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Nedzhmi Ali, Jonathan Arnott, Richard Ashworth, Jean-Paul Denanot, Gérard Deprez, Valdis Dombrovskis, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Esteban González Pons, Heidi Hautala, Monika Hohlmeier, Kaja Kallas, Bernd Kölmel, Zbigniew Kuźmiuk, Vladimír Maňka, Sophie Montel, Clare Moody, Victor Negrescu, Pina Picierno, Petri Sarvamaa, Patricija Šulin, Eleytherios Synadinos, Paul Tang, Indrek Tarand, Isabelle Thomas, Daniele Viotti, Marco Zanni
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Tamás Deutsch, Ivan Štefánek, Tomáš Zdechovský
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (200 art. 2 kohta)	Laura Agea, Ernest Maragall